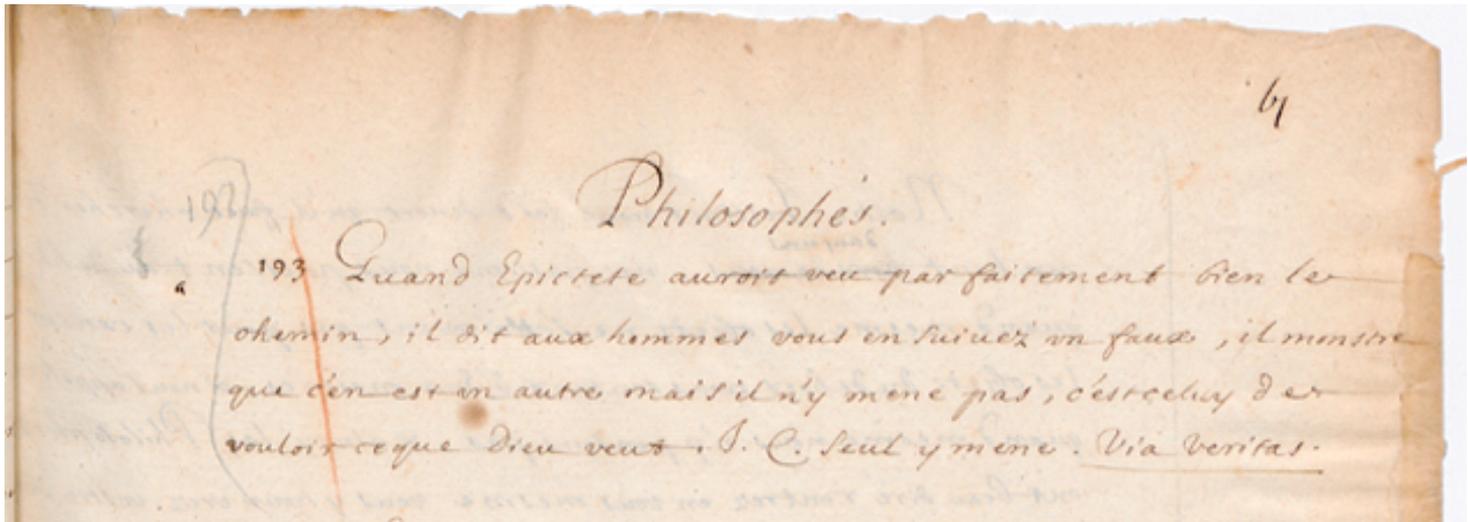
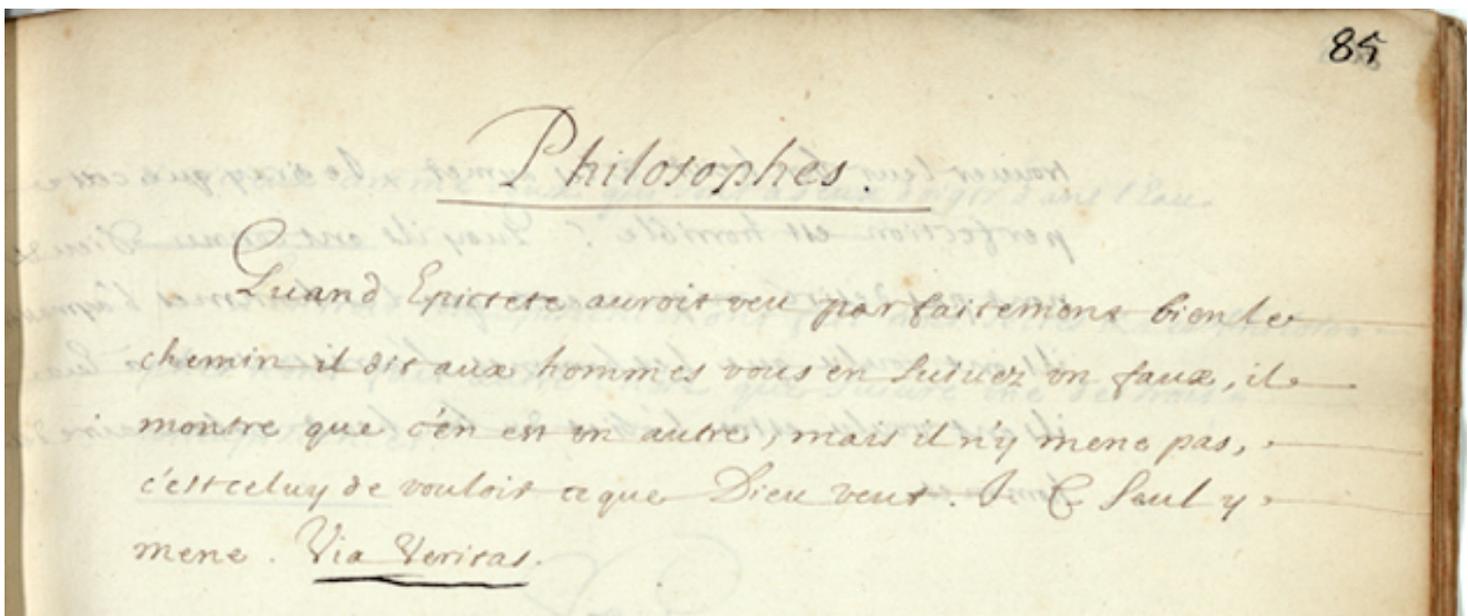


Transcriptions des Copies C₁ et C₂C₁, p. 61C₂, p. 85

Philosophes est le titre de la liasse. Le fragment original (RO 197-2) ne porte pas de titre.

Marques en marge de C₁ (concordance et 8 au crayon, chiffres à la plume, trait à la sanguine) et de C₂ (J [très peu visible] au crayon) et soulignement des titres dans C₂ : voir la description des Copies C₁ et C₂. On notera que le texte a été barré à la sanguine dans la Copie C₁ et qu'il n'a pas été retenu dans l'édition de Port-Royal.

Les deux Copies transcrivent le même état du texte (sauf une virgule). On notera cependant que le copiste écrit *monstre* dans C₁ et *montre* dans C₂. Il semble aussi qu'il a oublié de souligner l'expression latine dans C₂ et que le réviseur est intervenu pour corriger cet oubli.

Dans les deux Copies le texte est séparé du fragment suivant par un espace qui équivaut à une ligne blanche. Cette séparation ne permet pas de conclure que le texte « Les vices de Zénon mêmes » fait partie du même fragment.